REGOLAMENTO (CEE) N. 367/71 DELLA COMMISSIONE

del 19 febbraio 1971

che modifica il regolamento (CEE) n. 1519/70, relativo a talune misure da adottare per le merci contemplate dal regolamento (CEE) n. 1059/69 a seguito della svalutazione del franco francese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1586/69 del Consiglio, dell'11 agosto 1969, relativo a talune misure di politica congiunturale da applicare nel settore agricolo in seguito alla svalutazione del franco francese (1), modificato dal regolamento (CEE) n. 677/70 (2), in particolare l'articolo 8,

considerando che il regolamento (CEE) n. 1519/70 della Commissione, del 28 luglio 1970, relativo a talune misure da adottare per le merci contemplate dal regolamento (CEE) n. 1059/69 a seguito della svalutazione del franco francese (3), modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 125/71 (4), ha fissato le sovvenzioni che la Francia deve concedere all'importazione, nonché gli importi compensativi che la Francia deve riscuotere all'esportazione delle merci in questione ; che tali sovvenzioni e importi compensativi sono stati calcolati, a decorrere dal 1° agosto 1970, in base a una diminuzione dei prezzi d'intervento da corrispondere in Francia :

— per la segala : di 3,360 FF/100 kg
— per l'orzo : di 3,544 FF/100 kg
— per il granturco : di 3,133 FF/100 kg ;

considerando che il governo francese ha deciso, conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1432/70 del Consiglio, del 20 luglio 1970, relativo all'adeguamento dei prezzi d'intervento o di acquisto che la Francia deve pagare, diminuiti in seguito alla svalutazione del franco francese (5), modificato dal regolamento (CEE) n. 348/71 (6), di portare, a decorrere dal 22 febbraio 1971, il prezzo che la Francia deve pagare per la segala al livello del prezzo comunitario ; che esso ha pure deciso di fissare, a decorrere dalla stessa data, la diminuzione dei prezzi d'intervento che la Francia deve pagare, per l'orzo, a 2,083 FF/100 kg e per il granturco a 1,761 FF/100 kg ;

considerando che, di conseguenza, è opportuno modificare, per quanto riguarda le merci contemplate dal regolamento (CEE) n. 1059/69, le sovvenzioni da accordare all'importazione e gli importi compensativi da riscuotere all'esportazione che figurano nell'allegato I al regolamento (CEE) n. 1519/70 ;

considerando che, ai fini del calcolo di tali sovvenzioni ed importi compensativi, è necessario tener conto delle disposizioni particolari, adottate conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1586/69, per quanto riguarda le restituzioni applicabili al granturco destinato alla fabbricazione dell'amido e allo zucchero utilizzato nell'industria chimica ;

considerando che i provvedimenti previsti nel presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di gestione per i cereali e del Comitato di gestione per lo zucchero,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il testo dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 1519/70 è sostituito dal testo dell'allegato al presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 22 febbraio 1971.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 febbraio 1971.

Per la Commissione

Il Presidente

Franco M. MALFATTI

(1) GU n. L 202 del 12. 8. 1969, pag. 1.
(2) GU n. L 84 del 16. 4. 1970, pag. 1.
(3) GU n. L 167 del 30. 7. 1970, pag. 13.
(4) GU n. L 18 del 22. 1. 1971, pag. 22.
(5) GU n. L 159 del 21. 7. 1970, pag. 20.
(6) GU n. L 41 del 19. 2. 1971, pag. 3.

ALLEGATO

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
17.04 B I	6,75	—	—	—	—	0,36	—	6,39	—	—
17.04 B II	7,90	—	—	—	—	0,19	—	7,71	—	—
17.04 C	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
17.04 D I a)	2,37	—	—	—	—	2,37	—	—	—	—
17.04 D I b) 1	3,13	—	—	—	—	0,38	—	2,75	—	—
17.04 D I b) 2	4,42	—	—	—	—	0,57	—	3,85	—	—
17.04 D I b) 3 aa)	5,71	—	—	—	—	0,76	—	4,95	—	—
17.04 D I b) 3 bb)	7,32	2,18	—	—	—	0,19	—	4,95	—	—
17.04 D I b) 4	6,92	—	—	—	—	0,86	—	6,06	—	—
17.04 D I b) 5	7,83	—	—	—	—	0,67	—	7,16	—	—
17.04 D I b) 6	8,74	—	—	—	—	0,48	—	8,26	—	—
17.04 D I b) 7	9,55	—	—	—	—	0,19	—	9,36	—	—
17.04 D I b) 8	10,46	—	—	—	—	—	—	10,46	—	—
17.04 D II a)	1,75	—	—	—	—	1,75	—	—	—	—
17.04 D II b) 1	3,13	—	—	—	—	0,38	—	2,75	—	—
17.04 D II b) 2	4,97	—	—	—	—	0,57	—	4,40	—	—
17.04 D II b) 3	6,99	—	—	—	—	0,38	—	6,61	—	—
17.04 D II b) 4	8,81	—	—	—	—	—	—	8,81	—	—
18.06 A I	(1)	—	—	—	—	—	—	(1)	—	—
18.06 A II	8,26	—	—	—	—	—	—	8,26	—	—
18.06 A III	9,91	—	—	—	—	—	—	9,91	—	—
18.06 B I	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
18.06 B II a)	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
18.06 B II b)	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
18.06 C I	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18.06 C II a) 1	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
18.06 C II a) 2	6,06	—	—	—	—	—	—	6,06	—	—
18.06 C II b) 1	6,06	—	—	—	—	—	—	6,06	—	—
18.06 C II b) 2	6,06	—	—	—	—	—	—	6,06	—	—
18.06 C II b) 3	5,51	—	—	—	—	—	—	5,51	—	—
18.06 C II b) 4	5,51	—	—	—	—	—	—	5,51	—	—
18.06 D I a)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18.06 D I b)	(2)	—	—	—	—	—	—	(2)	—	—
18.06 D II a) 1	5,51	—	—	—	—	—	—	5,51	—	—
18.06 D II a) 2	5,51	—	—	—	—	—	—	5,51	—	—
18.06 D II b) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18.06 D II b) 2 aa)	6,06	—	—	—	—	—	—	6,06	—	—
18.06 D II b) 2 bb)	(3)	—	—	—	—	—	—	(3)	—	—
18.06 D II c) 1		Regime del n. 21.07 F da VI a IX								
18.06 D II c) 2		Regime del n. 21.07 F da VI a IX								
19.01 A	4,06	—	—	—	4,06	—	—	—	—	—
19.01 B	3,31	—	—	—	3,31	—	—	—	—	—
19.02 A	3,19	—	—	—	2,64	—	—	0,55	—	—
19.02 B I a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I a) 2 aa)	6,06	1,11	—	—	—	—	—	4,95	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
19.02 B I a) 2 bb)	9,92	1,11	—	—	—	—	—	8,81	—	—
19.02 B I b) 1	2,22	2,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I b) 2	7,41	0,76	0,89	—	0,25	—	—	5,51	—	—
19.02 B I c) 1	1,78	1,11	—	—	0,67	—	—	—	—	—
19.02 B I c) 2	3,70	0,98	—	—	0,33	0,19	—	2,20	—	—
19.02 B I d) 1	4,53	4,22	—	—	0,31	—	—	—	—	—
19.02 B I d) 2	4,87	—	—	—	—	1,13	—	3,74	—	—
19.02 B I e) 1	7,33	7,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.02 B I e) 2	8,31	6,66	—	—	—	—	—	1,65	—	—
19.02 B I f) 1	1,63	—	—	—	—	1,63	—	—	—	—
19.02 B I f) 2	8,31	6,66	—	—	—	—	—	1,65	—	—
19.02 B I g)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.02 B II a)	6,68	0,62	—	—	—	—	—	6,06	—	—
19.02 B II b)	6,75	4,00	—	—	—	—	—	2,75	—	—
19.03 A	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B I	8,78	—	8,78	—	—	—	—	—	—	—
19.03 B II	8,24	2,98	5,26	—	—	—	—	—	—	—
19.04	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
19.05 A	3,75	—	—	—	—	3,75	—	—	—	—
19.05 B	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.05 C	4,82	—	2,79	—	1,10	0,93	—	—	—	—
19.06	7,66	—	—	—	—	7,66	—	—	—	—
19.07 A	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 B	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 C	18,22	18,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D I	3,33	3,33	—	—	—	—	—	—	—	—
19.07 D II	5,91	5,91	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 A I	4,70	1,95	—	—	—	—	—	2,75	—	—
19.08 A II	6,42	1,47	—	—	—	—	—	4,95	—	—
19.08 A III	8,14	0,98	—	—	—	—	—	7,16	—	—
19.08 B I a)	5,51	—	—	—	—	—	—	5,51	—	—
19.08 B I b)	9,91	—	—	—	—	—	—	9,91	—	—
19.08 B II a)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B II b) 1	5,24	2,49	—	—	—	—	—	2,75	—	—
19.08 B II b) 2	5,24	2,49	—	—	—	—	—	2,75	—	—
19.08 B II c) 1	6,34	2,49	—	—	—	—	—	3,85	—	—
19.08 B II c) 2	6,34	2,49	—	—	—	—	—	3,85	—	—
19.08 B II d) 1	8,00	2,49	—	—	—	—	—	5,51	—	—
19.08 B II d) 2	8,00	2,49	—	—	—	—	—	5,51	—	—
19.08 B III a) 1	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III a) 2	4,35	4,35	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B III b) 1	6,00	4,35	—	—	—	—	—	1,65	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
19.08 B III b) 2	6,00	4,35	—	—	—	—	—	1,65	—	—
19.08 B III c) 1	8,75	4,35	—	—	—	—	—	4,40	—	—
19.08 B III c) 2	7,27	3,42	—	—	—	—	—	3,85	—	—
19.08 B IV a) 1	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV a) 2	6,22	6,22	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B IV b) 1	7,25	5,60	—	—	—	—	—	1,65	—	—
19.08 B IV b) 2	6,30	5,20	—	—	—	—	—	1,10	—	—
19.08 B V a)	7,46	7,46	—	—	—	—	—	—	—	—
19.08 B V b)	7,94	6,84	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.01 A II	2,85	—	—	—	2,85	—	—	—	—	—
21.01 B II	5,10	—	—	—	5,10	—	—	—	—	—
21.06 A II a)	7,01	—	—	—	—	—	—	—	7,01	—
21.06 A II b)	2,06	—	—	—	—	—	—	—	2,06	—
21.07 A I	1,76	—	—	—	—	1,76	—	—	—	—
21.07 A II	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 A III	9,15	—	9,15	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B I	3,47	—	3,47	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II a)	2,16	—	2,16	—	—	—	—	—	—	—
21.07 B II b)	6,10	—	6,10	—	—	—	—	—	—	—
21.07 C I	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 C II a)	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
21.07 C II b)	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
21.07 D I a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D I a) 2	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D I b) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D I b) 2	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D I b) 3	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D II a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D II a) 2	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D II a) 3	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D II a) 4	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 D II b)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 E	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F I b) 1	1,54	—	—	—	—	—	—	1,54	—	—
21.07 F I b) 2 aa)	3,59	2,49	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F I b) 2 bb)	4,83	3,73	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F I b) 2 cc)	6,08	4,98	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F I c) 1	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F I c) 2 aa)	5,24	2,49	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F I c) 2 bb)	6,48	3,73	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F I c) 2 cc)	7,42	4,67	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F I d) 1	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F I d) 2 aa)	7,44	2,49	—	—	—	—	—	4,95	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
21.07 F I d) 2 bb)	8,37	3,42	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F I e) 1	8,81	—	—	—	—	—	—	8,81	—	—
21.07 F I e) 2	10,05	1,24	—	—	—	—	—	8,81	—	—
21.07 F I f)	10,46	—	—	—	—	—	—	10,46	—	—
21.07 F II a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II a) 2 cc)	4,98	4,98	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F II b) 1	1,54	—	—	—	—	—	—	1,54	—	—
21.07 F II b) 2 aa)	3,59	2,49	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F II b) 2 bb)	4,83	3,73	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F II c) 1	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F II c) 2 aa)	5,24	2,49	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F II c) 2 bb)	6,17	3,42	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F II d) 1	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F II d) 2	7,13	2,18	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F II e)	8,26	—	—	—	—	—	—	8,26	—	—
21.07 F III a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 aa)	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III a) 2 bb)	3,73	3,73	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F III b) 1	1,54	—	—	—	—	—	—	1,54	—	—
21.07 F III b) 2	3,59	2,49	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F III c) 1	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F III c) 2	4,93	2,18	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F III d) 1	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F III d) 2	5,88	0,93	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F III e)	6,61	—	—	—	—	—	—	6,61	—	—
21.07 F IV a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F IV a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F IV b) 1	1,54	—	—	—	—	—	—	1,54	—	—
21.07 F IV b) 2	3,14	1,60	—	—	—	—	—	1,54	—	—
21.07 F IV c)	2,75	—	—	—	—	—	—	2,75	—	—
21.07 F V a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F V a) 2	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F V b)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI a) 2	2,49	2,49	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VI b) 1	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
21.07 F VI b) 2	4,07	1,87	—	—	—	—	—	2,20	—	—
21.07 F VI c)	4,95	—	—	—	—	—	—	4,95	—	—
21.07 F VII a) 1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VII a) 2	1,42	1,42	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VII b) 1	2,20	—	—	—	—	—	—	2,20	—	—
21.07 F VII b) 2	1,90	0,80	—	—	—	—	—	1,10	—	—
21.07 F VIII a)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F VIII b)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21.07 F IX	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22.02 B I	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22.02 B II	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22.02 B III	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(FF / 100 kg)

Voce della tariffa	Importo totale	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo								
		Frumento tenero	Frumento duro	Segala	Orzo	Granturco	Riso	Zucchero	Melassa	Latte intero in polvere
29.04 C II	6,90	—	—	—	—	—	—	6,90	—	—
29.04 C III a) 1	2,05	—	—	—	—	2,05	—	—	—	—
29.04 C III a) 2	2,07	—	—	—	—	—	—	2,07	—	—
29.04 C III b) 1	2,92	—	—	—	—	2,92	—	—	—	—
29.04 C III b) 2	2,94	—	—	—	—	—	—	2,94	—	—
35.05 A	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
35.05 B I	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35.05 B II	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35.05 B III	1,80	—	—	—	—	1,80	—	—	—	—
35.05 B IV	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—
38.12 A I a)	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38.12 A I b)	1,57	—	—	—	—	1,57	—	—	—	—
38.12 A I c)	1,92	—	—	—	—	1,92	—	—	—	—
38.12 A I d)	2,25	—	—	—	—	2,25	—	—	—	—

Note all'allegato

(FF / 100 kg)

N. della nota	N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Importo **totale**	Importi parziali detraibili in caso di ricorso al regime di perfezionamento attivo		
				Frumento tenero	Zucchero	Latte intero in polvere
(1)	18.06 A I	tenore, in peso, di saccarosio :				
		— inferiore al 20 %	1,65	—	1,65	—
		— uguale o superiore al 20 % e inferiore al 35 %	3,30	—	3,30	—
		— uguale o superiore al 35 % e inferiore al 50 %	4,95	—	4,95	—
		— uguale o superiore al 50 % e inferiore al 65 %	6,61	—	6,61	—
(2)	18.06 D I b)	tenore, in peso, di saccarosio :				
		— inferiore al 20 %	1,65	—	1,65	—
		— uguale o superiore al 20 % e inferiore al 35 %	3,30	—	3,30	—
		— uguale o superiore al 35 % e inferiore al 50 %	4,95	—	4,95	—
		— uguale o superiore al 50 % e inferiore al 65 %	6,61	—	6,61	—
		— uguale o superiore al 65 % e inferiore all'80 %	8,26	—	8,26	—
		— uguale o superiore all'80 %	9,91	—	9,91	—
(3)	18.06 D II b) 2 bb)	tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte :				
		— superiore al 6,5 % e inferiore all'11,5 %	5,73	—	5,73	—
		— uguale o superiore all'11,5 % e inferiore al 16,5 %	3,52	—	3,52	—
		— uguale o superiore al 16,5 % e inferiore al 21,5 %	1,65	—	1,65	—
		— uguale o superiore al 21,5 % e inferiore al 26 %	0	—	—	—